

Maria Colosa



SALUD

Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.



No es necesario poseer una inteligencia muy cultivada para entender nuestra religión. Solamente tenemos que unir dos ideas: La primera, es la más angustiosa del universo, y la segunda, la más feliz:

1.a Yo soy un pecador, pero

2.a Jesús murió para salvarme.

(Dr. TALMAGE).



Temuco (Chile),
10 de Septiembre
de 1935.

AÑO XXIII.

N.º 262.



EN esta época celebramos en Chile la independencia política del país, y en todas partes se nota

entusiasmo para celebrar tal hecho. Se gozan en la libertad, según el dicho común, pero ¡cuán lejos está la inmensa mayoría de las gentes de la verdadera libertad! Son relativamente pocas las personas que conocen y disfrutan la verdadera libertad. La Revista «Realidades» publicó hace poco un excelente artículo que señala el camino a esa verdadera libertad, y que nos permitimos publicar aquí.

Todos los hombres tienen que encontrarse con Dios como Juez. «Dios manda a los hombres, que todos, en todas partes, se arrepientan, por cuanto ha establecido un día, en el cual ha de juzgar al mundo con justicia». Este juicio será hecho mediante un estricto proceso de ley, basado en las acciones de cada alma, acciones anotadas en los libros de Dios con infalible precisión. «Y vi los muertos, pequeños y grandes, estar en pie, delante del trono; y abriéronse los libros... y los muertos fueron juzgados de acuerdo con las cosas escritas en los libros, según sus obras». Nadie puede evadirse de este juicio, «¿y piensas tú, oh hombre, que tú evitarás el juicio de Dios?»

El Juez sentenciará exactamente de acuerdo con la evidencia. Es imposible para un juez justo absolver al culpable y condenar al que ha cumplido con la ley. Dios, el Juez de todos los jueces, no hará tal cosa, antes al culpable», «de ningún modo tendrá por inocente al rebelde». Es un Juez de absoluta probidad. «Porque viene a juzgar la tierra, juzgará al mundo con justicia y a los pueblos con su verdad». «El cual recompensará a cada uno conforme a sus obras».

El hombre debe ser capaz de presentarse ante el Juez en perfecta justicia. No es suficiente haber sido perdonados de la transgresión de la ley; para ser salvados debemos probar que hemos guardado la ley; el alma debe ser encontrada no sólo inocente, sino justa. «Maldito es todo aquel que no perse-

Verdades que todos debemos saber.

vera en todo lo que está escrito en el libro de la ley, para hacerlo». La única justicia que cualquier juez — mayormente el Justo Juez — puede aceptar, es una completa, intachable y permanente obediencia a toda ley. *Un pecado nos encadena, una desobediencia rompe el vaso que contiene la vida eterna.* «Porque el que guardare toda la ley, mas ofendiere en un solo punto, ha venido a ser reo de todos ellos». La ley puede justificar únicamente a aquellos que la han guardado íntegramente.

Nadie puede presentar esta justicia. Con el Escudriñador de los corazones como Juez, mi conciencia como acusador, mi vida como prueba y los secretos de mi corazón como testigos, ¿qué encontrará en mí el Justo Juez? «Todos están bajo pecado, según está escrito: no hay justo ni aún uno». Soy encontrado culpable «no teniendo una justicia que sea mía propia». Pero, esta es la condenación de toda alma. La ley no puede ser burlada; el mismo Dios no puede salvar a una alma contra la ley: todo hombre está perdido.

Ha sido provista una perfecta justicia. ¿Cual es esta perfecta justicia? «La justicia de nuestro Dios y Salvador, Jesucristo». Cristo cumplió con toda ley. «El hombre es justificado no por obras legales, sino por medio de la fe en Jesucristo: pues que, por obras legales no se justificará ninguna carne». Aquí hay una paradoja: un hombre no es justificado por las obras de la ley, pero también es justificado por las mismas; es y no es. ¿Qué significa esto? La explicación es la siguiente: Yo no soy justificado por las obras que haga por mí mismo, sino que soy justificado por las obras de la ley hechas por Cristo. Lo que yo no podía hacer lo hizo Cristo; lo que yo no era lo fué Cristo y si «en Cristo» no soy hallado culpable, «no teniendo una justicia que sea mía propia, la cual es por la ley, sino la que es por medio de la fe en Cristo, la justicia que viene de Dios obra la fe».

Esta perfecta justicia puede ser de todo el que quiera. «Justicia divina, alcanzada por medio de la fe en Jesucristo, para todos». Rehusar esta justicia es perderse. Cristo es ofrecido a todos. Dios en naturaleza está sobre nosotros; Dios en Providencia está más allá de nosotros; Dios en la ley es contra nosotros; pero, Dios en Cristo es Dios para nosotros, con nosotros y en nosotros.

Esta justicia la adquiere el hombre simplemente por la fe. Cristo hizo, yo aprovecho;

Cristo obedeció, yo creo; Cristo da, yo recibo. «La justicia es por medio de la fe en Cristo, la justicia que viene de Dios sobre la fe». Cristo tejió la vestidura intachable, levantándose con ella desde su tumba y me viste con ella en el momento en que yo creo. La ley está vindicada, el Juez satisfecho, los ángeles se regocijan y un alma más pasa a la vida eterna.

Lector, acepte a Cristo y será verdaderamente libre y salvo.

JESUS, LA LUZ DEL MUNDO.

NO de los títulos más peculiares que el Señor Jesús se aplicaba a sí mismo, y que al mismo tiempo parece el más inapropiado e incorrecto, es el de «luz del mundo». Jesús ha sido siempre la luz de sus santos, y la iluminación de su Iglesia, pero en los evangelios nos dice algo mucho más difícil a la vez que terminante: «Yo soy (a través de los siglos), la luz del mundo». El apóstol Juan, refiriéndose en su Evangelio a este Jesús, Luz del mundo, dice: «Aquel era la Luz verdadera, que alumbra a todo hombre que viene a este mundo». Veamos cómo estas palabras de Jesús y de sus apóstoles corresponden a los hechos.

La corroboración de todos los hechos esenciales del cristianismo.

PRINCIPIAREMOS notando la prueba que nos da en el primer siglo de la era cristiana un sacerdote del templo, un fariseo, un notable historiador judío llamado Josefo, que se destacó unas pocas décadas después de Cristo: «Por este tiempo vivió Jesús, un hombre sapiente, si es que se le puede llamar un hombre, porque hizo cosas maravillosas; fué un maestro de los hombres y muchos recibieron la verdad por sus enseñanzas. Era llamado el Cristo, y cuando Pilato, instigado por nuestros hombres prominentes, lo condenó a la cruz, aquellos que lo habían amado no le abandonaron; y al tercer día, se les apareció vivo. Los profetas de la antigüedad ya habían predicho estas y muchas otras cosas tocante a él, y la secta de

los cristianos, llamados así debido al nombre de su maestro, no se ha extinguido hasta el presente día». En el sentido, pues, en que nuestro Señor pronunció aquella misteriosa sentencia, El es la luz de Josefo.

La confirmación del origen divino de las Sagradas Escrituras.

ENTRÉVISTÉMONOS ahora con Diderot, el creador del terror rojo, y oigámosle: «No conozco una sola persona que pueda escribir en la misma forma que han sido escritas las Escrituras. Este es un satanás de libro, y desafío a quien quiera que escriba una narración tan simple, tan sublime y tan conmovedora como aquella de la pasión de Jesucristo».

Testimonio a la doctrina bíblica de la expiación divina por el pecado.

AHORA pasemos a una de las más grandes mentalidades humanas, descollante no sólo en el arte militar, sino también en los asuntos religiosos y sociales: Napoleón. ¿Qué nos dice Napoleón del Calvario y de la obra de Cristo en ese monte? Escuchemos: «¡Qué símbolo tan misterioso, el instrumento del castigo del Dios-Hombre... la cruz! Sus discípulos se armaron con ella, en Cristo, decían, Dios ha muerto por la salvación de los hombres. ¡Qué lucha, qué tempestad han levantado estas sencillas palabras referentes al castigo del Dios-Hombre! La muerte de Cristo, es la muerte de Dios». ¡Cuán vívida la luz que se derramaba en la mente de Napoleón desde el Calvario!

Atestación a la perfección de Jesús y la adoración universal atribuida a El.

Y ahora, para terminar, oigamos a dos intelectualidades del siglo XIX. Aquí se presenta Strauss, el autor alemán de una «Vida de Jesús». Levanta la voz y nos dice: «Dentro de la esfera religiosa Jesús representa el punto más elevado, más allá del cual la humanidad no puede ir, ni siquiera igualar, puesto que, cualquiera que quisiese en adelante subir a la misma altura no podría hacerlo sin la ayuda de Jesús, quien fué el primero en llegar a ella. Jesús es el más alto modelo de religión en nuestro pensamiento, y ninguna forma de piedad es posible sin su presencia en el corazón».

Y Renán, en palabras sin par, nos dice: «Cualesquiera que sean las sorpresas del futuro, Jesús será siempre sin rival. Su culto y su adoración crecerán sin cesar; su historia hará derramar lágrimas sin fin; sus sufrimientos derretirán los más nobles corazones; todas las proclamarán que entre los hijos de los hombres ninguno ha nacido más grande que Jesús». Tal es la luz que emana de la persona, de las palabras y de la obra de Cristo que estimula a los más famosos intelectuales e incrédulos a expresarse en lenguaje que aun para el más ferviente cristiano sería difícil igualar o superar.

De estos notables testimonios, unos pocos de muchos que podríamos citar, se deduce

claramente que no hay lugar para negación ni duda de las verdades y realidades de la persona de Cristo. Otro punto que debemos tener muy en cuenta es que el mero asentimiento intelectual a la existencia real y verdadera de Cristo, o admiración de su persona, no es de valor alguno para la salvación del alma, porque solamente la FE en El es la que salva. Josefo, a pesar de sus maravillosas palabras en alabanza de Cristo, nunca se convirtió al Cristianismo ni al Cristo de su admiración. Napoleón fué uno de los hombres más pervertidos de la historia, quien, en su tiempo, causó la muerte de ocho millones de seres humanos. De Strauss se dice que murió considerando toda la historia evangélica como un mito, y que quien haya leído sus obras, ha leído todo lo que se ha escrito contra el cristianismo. Renán fué un monje apóstata francés que perdió totalmente la fe cristiana. Indudablemente la Luz del mundo «alumbra a todo hombre que viene a este mundo»; pero se exige algo más si uno quiere salvarse. Juan, en el precipitado prólogo sublime de su Evangelio, sigue diciendo de Cristo: «A lo suyo vino, y los suyos no le recibieron. Mas a todos los que le recibieron, dióles potestad de ser hechos hijos de Dios, a los que creen en su nombre». Dijo Jesús de sí mismo: «Yo soy la luz del mundo: el que me sigue, no andará en tinieblas, mas tendrá la lumbre de la vida».

REALIDADES.

SECCION APOLOGÉTICA

¿Por qué creo que soy salvo?

(1 Juan 1:1-10; 5:1-13)

TENEMOS en nuestro tema un punto muy discutido hoy día. Hay algunos que alegan que no se puede saber esto hasta después de morir y aparecer ante Dios, y dicen que es presunción pretender saber que somos salvos. Pero Dios no desea que su pueblo esté en las tinieblas sobre este punto. No es su deseo que la muerte sea para nosotros «un salto a lo desconocido». El dijo: «Vosotros sois hijos de luz, andad pues en la luz». ¿Qué base tengo para creer que soy salvo? Veamos:

Porque Jesús murió por los pecadores, y yo me reconozco pecador.

ES aquí donde le duele al ser humano. Le cuesta reconocerse pecador, y sin este reconocimiento no hay salvación posible. ¿Se ha reconocido pecador, usted lector? Si usted no es pecador, no necesita salvador. Si usted alega que no es pecador, o usted o Dios está faltando a la verdad, porque El ha puesto a toda la raza humana en la categoría de pecadores y dice con toda solemnidad: «Si dijéremos que no tenemos pecado, nos engañamos a nosotros mismos, y no hay verdad en nosotros». (1 Juan 1:8). La Biblia habla

muy claramente sobre nuestro pecado, pero también da palabras consoladoras en Isaías 53:5,6; 2 Cor. 5:21; Juan 3:16,36; y 1 Tim. 1:15. Reconociéndome pecador, empecé a buscar un lugar, una cosa o una persona donde pudiera deshacerme de mis pecados... pero en vano busqué, hasta que fui a Jesús, quien cargó con mis pecados y rebeliones. Isaías dice: «Jehová cargó en El la culpa de todos nosotros». Y si El llevó mi culpa, ya no la llevo yo. ¡Gloria a Dios! Es una de las razones por qué creo que soy salvo.

Porque Jesús, quien es la verdad, me invitó que fuera a El, fui y El me recibió.

EL Señor Jesús vino con un solo propósito al mundo, a saber, salvarnos del pecado. Somos impotentes y nada podemos hacer nosotros para nuestra salvación. Pero Cristo nos invita, diciendo: «Yo soy la puerta... venid a mí... y os haré descansar... y el que a mí viene no le echo fuera». (Juan 10:9,10; Mateo 11:28; Juan 6:37). Tengamos presente que quien nos invita es Jesús, *la verdad*, de modo que su invitación es digna de consideración y aceptación. Cuando nos invita es para participarnos una bendición grande. En el mismo sentido leemos en los Proverbios: «Hijo mío, dame tu corazón». No para mancharlo, como hace el diablo, sino para llenarlo de pureza, santidad y felicidad. ¿Ha ido usted?

Porque me he arrepentido de mi pecado y he creído en Cristo como mi Salvador.

EL arrepentimiento es un paso absolutamente necesario para poder ser salvo. Cristo no salva al ser humano *en* su pecado, sino *de* su pecado. «Arrepentíos y creed al evangelio», es el anuncio del evangelio. Hay que dar la espalda a lo malo, y volverse a Dios. No se puede servir a dos maestros... hay que renunciar a uno antes de poder servir a otro. Cuando un pecador se arrepiente sinceramente y pone toda su confianza en Cristo, aceptándole así como Salvador, *es salvo*. Por perdido que sea, si hace esto sinceramente, Cristo le salva. (Véase Juan 3:16, 36; 5:24; 6:47). Soy salvo porque acepté la oferta del Señor. ¿Lo ha hecho usted, lector?

Porque el Espíritu Santo da testimonio del hecho.

UNO de los títulos del Espíritu Santo es el Consolador, y en verdad El nos consuela en las vicisitudes de la vida; además, El «nos guía a toda la verdad» y «El toma de las cosas de Cristo y nos las hace saber». Y además, dice: «El mismo Espíritu da testimonio a nuestro espíritu que somos hijos de Dios». (Rom. 8:16). De estos pasajes vemos la importancia del ministerio del Espíritu Santo. No miremos, pues, a nuestros sentimientos, para ver si somos salvos, como lo hacen muchos. ¿Tenemos el testimonio del Espíritu Santo en nuestro interior al respecto? Tal vez no brille cada momento con la misma fuerza y claridad, pero si somos salvos allí estará el testimonio. ¿Cómo podemos dudar de nuestra salvación si tenemos la voz del Espíritu Santo adentro que nos confirma el hecho?

Porque la Biblia lo asegura.

YA hemos dicho que no es el deseo de Dios que sus hijos vaguen inciertos en esta vida. La Biblia es un libro de hechos y nos da la base de nuestra seguridad en Cristo. No es, pues, presunción creer que somos salvos, porque la Biblia enseña que la voluntad de Dios es que lo sepamos. «Estas (cosas) empero son escritas, para que creáis que Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios; y *para que creyendo tengáis vida en su nombre*». «De cierto, de cierto os digo: El que cree en mí, *tiene vida eterna*». «Estas cosas he escrito a vosotros que creéis en el nombre del Hijo de Dios, para sepáis que tenéis vida eterna». (Juan 20:31; 6:47; 1 Juan 5:13). Es evidente de estos versos que el que cumple las condiciones de arrepentimiento y fe en Cristo *es salvo*. Dios desea que sepamos cómo y donde estamos... sin incertidumbre. El que cree de corazón en Cristo es salvo, es hijo de Dios.

Porque amo a los hermanos.

UNA de las señales de la persona salvada es el amor que siente para los demás salvados. Escuchemos a la Biblia sobre esto: «Nosotros sabemos que hemos pasado de muerte a vida, en que amamos a los hermanos. El que no ama a su hermano, está en muerte». «Carísimos, amémonos unos a otros; porque el amor es de Dios. Cualquiera que ama, es nacido de Dios, y conoce a

Dios, el que no ama, no conoce a Dios; porque Dios es amor». «Todo aquel que cree que Jesús es el Cristo, es nacido de Dios: y cualquiera que ama al que ha engendrado, ama también al que es nacido de él». (1 Juan 3:14; 4:7,8; 5:1). En el mundo existe muy poco verdadero amor, sólo hay sentimentalismo, pasión. El factor más prominente en el mundo es *intenso odio*. Pero el evangelio cambia todo esto, porque nos pone en contacto con Dios, *quien es amor*, y así llegamos a amar a los hermanos. Y la Biblia dice claramente, que «el que no ama a su hermano, no es de Dios».

Porque mediante el poder y la presencia de Cristo estoy venciendo al mundo.

DICE el apóstol Juan: «Todo aquello que es nacido de Dios vence al mundo: y esta es la victoria que vence al mundo, nuestra fe». Sólo un pez vivo va contra la corriente. Las gentes del mundo que nos rodean están *muertos en el pecado*, y así son arrastrados por la corriente del mundo. Gracias a Dios, Cristo me ha salvado, me ha dado vida eterna y voy contra la corriente, a pesar de lo que diga el mundo, o lo que sean sus costumbres o hábitos. Vivo para Dios y para ganar almas para El. Soy salvo! ¿Y usted, lector? ¿Es usted un vencido, o es usted un vencedor? Ni una sola recompensa hay para el vencido, pero si, hay muchas para el vencedor.

Porque Cristo es ahora jefe, cabeza, dirigente de mi vida.

PABLO dijo una gran verdad en Gálatas 2: 20: «Con Cristo estoy juntamente crucificado, y vivo, no ya yo, mas vive Cristo en mí: y lo que ahora vivo en la carne, lo vivo en la fe del Hijo de Dios, el cual me amó, y se entregó a sí mismo por mí». Alguien ha dicho que el cerebro humano es como un gran teclado y hay dos maestros que aspiran a tocarlo, Cristo y Satanás. Uno de estos maestros está tocando el teclado de la vida suya, lector. ¿Cuál será? Cuando toca el diablo, salen sonidos diabólicos. Cuando Cristo lo toca, entonces sale música divina de nuestro ser. ¿Quién es el maestro de tu vida? ¿Puede usted decir con Pablo, en el verso citado, que Cristo maneja y dirige la vida suya? En tal caso, no le quedará una sola duda sobre la salvación.

Porque tengo una nueva naturaleza... lo viejo pasó... todo es ahora nuevo.

HAY una gran piedra de toque para que sepamos si somos salvos. La encontramos en 2 Cor. 5:17: «De modo que si alguno está en Cristo, nueva criatura es: las cosas viejas pasaron; he aquí todas son hechas nuevas». La persona salvada goza de una vida nueva, completamente nueva, tal como lo expresa el verso citado. Hay mucha diferencia en mi vida de hoy y la que llevé veinticinco años atrás. Las cosas que antes amaba y hacía con agrado, hoy día me repugnan; y las cosas que antes aborrecía, hoy día me agrada hacerlo. Es una clara evidencia de que soy salvo. No son esfuerzos míos para conseguir la salvación, sino son resultados de mi salvación. En la vida suya, lector, ¿hay alguna diferencia? ¿Ha habido un cambio? ¿Las cosas viejas han pasado y en su lugar hay nuevas?

Amado lector, estoy contento y feliz hoy día, porque soy salvo y puedo decir con el apóstol Pablo: «Yo sé a quien he creído, y estoy cierto que es poderoso para guardar mi depósito para aquel día». Le invito a usted a que se arrepienta de su pecado y crea en Cristo como su propio Salvador, y tendrá usted esta misma felicidad, andará en la luz y tendremos comunión «con el Padre y con su Hijo Jesucristo».

El Cinematógrafo.

Son pocas las personas cristianas que levantan la voz de protesta contra el «cinema» o las «películas habladas». Un juez de Londres, protestando contra la entrada en Inglaterra de las películas sensuales de América, dijo: «La inmundicia en la mayoría de nuestros teatros ha llegado a ser la principal característica de la diversión, y la temperancia y el control de sí, la señal del cobarde. Los productores de películas están corrompiendo la civilización. El más alto ideal de romance es la infidelidad, y la lealtad marital, señal de necedad. Ellos presentan al amor humano en forma degradante, y cuando han corrompido la mentalidad humana queda para nuestros tribunales y hospitales el despejar y limpiar la inmundicia. Yo no vacilo en decir que Hollywood merece una distinción como Gomorra por su corrupción».

Es deber de los cristianos no asistir a tales espectáculos e impedir que sus hijos frecuenten las abominables películas.

Culpable pero perdonado

EN TODOS hay un cierto conocimiento de lo bueno y de lo malo. Pero hay cierta inclinación de la gente a fijar sus propias normas.

Por ejemplo, el borracho piensa que no es pecado beber, pero considera el robo un gran pecado. El avaro, que practica el engaño y la mentira «en los negocios» se satisface al pensar que «así es la costumbre en los negocios, pero no me emborracho como otros». El hombre moral y recto, se satisface en hacer aquello que cree su deber, y ve con compasión a los que pecan abiertamente; pero nunca considera cuántos pensamientos ha abrigado, o atesorado deseos pecaminosos sin que otros lo sepan: y que Dios juzga el corazón mientras el hombre sólo ve lo exterior. Así cada uno se felicita en compararse con algún otro que se ha portado peor.

Pero hay una norma de justicia; y esa es la *justicia de Dios*.

Cuando la conciencia de alguien principia a despertar y a pensar en el pecado como Dios lo ve, entonces halla que es culpable y arruinado; no tratará de justificarse buscando otro peor que él, sino que francamente confesará su culpa, condenará a sí mismo y pedirá que Dios lo perdone.

¡Si, es cierto que el corazón depravado del hombre se consuela al compararse con otro peor! Y no sólo esto; no puede soportar a Dios ejercitando *gracia*. La *GRACIA* — que significa el perdón no merecido del pecado, sin que Dios requiera nada del perdonado — Esta es una norma tan opuesta a los pensa-

ranza, y en nuestros cuerpos no vemos más que degradación, corrupción y enfermedad; entramos a la vida gimiendo y llorando, cruzamos el valle de la vida con intensa agonía y en terrible combate siendo objeto de todos los males y, al fin, agobiados por el sufrimiento nos tornamos otra vez al polvo para ser disueltos por la corrupción, y devorados por los gusanos: «Y después de desecha ésta mi piel, aun he de ver en mi carne a Dios, al cual yo tengo de ver por mí, y mis ojos lo verán y no otros». (Job 19:26-27). Por tanto al Rey de siglos, inmortal, invisible, al sólo sabio Dios sea honor y gloria por los siglos de los siglos. Amén. (1.ª Tim. 1:17).

ENRIQUE MONTENEGRO.

mientos del hombre, tan superior a su pensamiento, que se disgusta; y secretamente lo tacha de injusticia. Es muy humillante tener que confesar que dependemos enteramente de la gracia, y que nada de lo que hacemos, nos sirve delante de Dios; pero esa miseria, pecado y ruina son las que nos recomiendan a la gracia de Dios.

Cuando Adam supo, en el huerto de Edén, que era culpable, se escondió; dió la espalda al único amigo que tenía, precisamente cuando más lo necesitaba. Así es hoy día. El hombre tiene miedo de aquel que quiere perdonarlo. — Isa. 55:7.

Si Ud., querido lector, desea tener el perdón completo de Dios, es necesario presentarse ante El como culpable y condenado. Sin hacer propósitos de ser mejor. La necesidad de su salvación y el perdón de sus pecados lo llevarán a la presencia de aquel que murió por los impíos. — Rom. 5:6.

Cuando el príncipe de Gales buscaba una vez un prisionero digno de perdón, hizo a un lado aquellos que se justificaron a sí mismos, pero escogió al anciano que francamente y con llanto confesó su culpa y vergüenza diciendo que merecía castigo. El Salvador dijo: «No he venido a llamar justos, sino pecadores». — Lucas 5:32. — «LUZ Y VIDA».

EL PECADO

EN EL ESTADO DE ARKANSAS (E. U. U.) cierta persona encontró una culebra cascabel venenosa (llamada crótalo) que era pequeña todavía y se interesó por amansarla. Le enseñó a venir al escuchar el silbido del amo. Comía en su mano. Solía enrollarse en el brazo del domador aficionado y la permitía acariciarle la cabeza. Un día la llevó al pueblo para exhibirla entre los amigos. Quedaron asombrados ante la aparente docilidad de la serpiente, de cómo se enrollaba en espiral en derredor de su brazo, venía por un silbido y comía en la mano del amo. Luego volvió al campo con su favorita. Al llegar a la casa la serpiente, por una provocación insignificante, lo mordió en el brazo y dentro de pocas horas falleció el hombre.

A semejanza de la culebra traicionera, el pecado alcanzará al hombre y, por fin, le sellará su destino para siempre.

(Por E. G. Carre, en «The Dawn»).

Señores dirigentes de Escuelas Dominicales

Ha llegado la época de pensar en los pedidos por literatura para el año 1953.
Ofrecemos las siguientes ayudas valiosas en beneficio de su Escuela:

Exposición de las Lecciones Internacionales

«EL MAESTRO DOMINICAL»

PUBLICACION TRIMESTRAL

La suscripción anual vale:

moneda chilena

En cantidades de 1 a 9 suscripciones a una dirección.....	\$ 48.—
En cantidades desde 10 suscripciones a una dirección.....	» 40.—
Un solo ejemplar vale	» 20.—

(Porte pagado)

Hojas Dominicales:

«SENDAS EVANGELICAS»

Para las clases de juventud y adultos,

«HORAS FELICES»

Para los primarios.

Cada hoja hermosamente ilustrada.

Gama de precios por suscripciones anuales a una de las hojas o a ambas surtidas,
a una sola dirección: moneda chilena

Desde 1 hasta 19 suscripciones	\$ 20.—
Desde 20 hasta 49 suscripciones	» 18.—
Desde 50 suscripciones	» 16.—

Para llevar la estadística de la Escuela Dominical:

Registro de clase	\$ 15.—
Informe general para la secretaria	» 20.—

No demore en hacer su pedido

Tendremos el mayor placer de enviar MUESTRAS GRATIS de los materiales de Escuela Dominical y de la revista «SALUD y VIDA», a todos los que las pidan.

AL DIOS DESCONOCIDO

«Estando pues Pablo en medio del Areópago, dijo: Varones atenienses, en todo os veo como más supersticiosos; porque pasando y mirando vuestros santuarios, hallé también un altar en el cual estaba esta inscripción. *Al Dios no conocido*. Aquel pues, que vosotros honráis sin conocerle, a este os anuncio yo». (Hechos 17:22,23)



AL VISITAR Pablo la ciudad de Atenas, célebre por sus escuelas de filosofía y ciencias, vió sus muchos ídolos y representaciones de numerosos dioses, ya que toda la ciudad era adoradora de ídolos en sus templos y santuarios paganos, y viendo que gente inteligente y educada se postraba delante de ídolos mudos, se conmovió su espíritu, cosa que a nadie debe sorprender.

Entre los muchos dioses e ídolos de los griegos se hallaba Júpiter, dios de dioses; Neptuno, dios del mar; Plutón, dios del submundo; Apolo, dios de la medicina, de la música, de la poesía y del sol; Marte, dios de la guerra; Mercurio, el dios de los comerciantes y ladrones; Baco, el dios del vino; Vulcano, dios del fuego; Minerva, diosa de la ciencia; Venus, diosa de la belleza; Diana, diosa de la caza; Ceres, diosa de la agricultura; Vesta, diosa de los asuntos domésticos, etc. etc.

Los atenienses eran muy versados en la historia de estos dioses y diosas, y les eran muy devotos. Pablo luego reconoció esta circunstancia, y a la vez observó que, apesar de tantas divinidades y sus hermosos tem-

carne humana y hoy día no buscamos ya las cabezas humanas. Pero es esta la razón por qué nuestras casas están construidas en altura. Frecuentemente habla mi abuelo de los tiempos cuando venían guerreros de otros pueblos para atacarnos. Siempre había centinelas en acecho y cuando se acercaba el enemigo se subían los postes encebados para que no pudiera entrar. Y entonces peleaban con dardos y flechas envenenadas».

«¿No trataban de subir por los postes que sostenían la casa?» preguntó el misionero. «Si lo hacían», contestó Seneang, «eran atravesados con lanzas. Mi abuela dice que esos eran los buenos tiempos, pero yo por mi parte prefiero los tiempos actuales. Únicamente cuidamos nuestro arroz y buscamos piel de culebras para vender. Todos trabajamos en el cultivo del arroz, aunque mi madre y hermanas hacen la mayor parte del trabajo. Todavía mi gente masca la nuez «betel». Esta es la razón por qué sus bocas son tan negras. En los primeros años quedan las encías y labios de un rojo encendido, pero más tarde se ponen negros como el carbón. Según una antigua costumbre, los hombres se cortan los dientes al nivel de las encías. También hay una costumbre entre los hombres de cortarse el pelo como señal de duelo. En otras ocasiones lo usan largo, como las mujeres. Cuando tenemos hambre, mi mamá prepara una gran olla de arroz. A veces hay legumbres, pero generalmente la comida es de arroz y sal. Cada uno saca su porción de la olla, teniendo una hoja de plátano como plato y comiendo con los dedos».

«¿Qué hacen cuando hay enfermos?» le preguntaron en seguida. «Entonces tenemos un «belión», o sea, una ceremonia para ahuyentar a los malos espíritus. Se hace mucho ruido tocando campanas y los jóvenes bailan durante horas enteras, a veces toda la noche. También los encantadores tratan al enfermo. En ciertas épocas matamos un búfalo; también sacrificamos puercos y gallinas. Comemos estos después de dar parte a los espíritus malos. Yo solía participar en esos «beliones», pero ahora comprendo que estos sacrificios y ceremonias son inútiles. Muchos de mi gente están enfermos y moribundos, y los «beliones» no los ayudan. Estoy contento de que el Evangelio está alcanzando a mi raza y que ya hay algunos que aman y sirven a Jesús. Desde que hemos

encontrado a Jesús no necesitamos más «beliones».

«Nosotros también estamos contentos de que usted ame a Jesús», dijo el misionero. «Díganos cómo usted encontró a Jesús». «Ya lo creo que amo a Jesús», dijo Seneang. «Cuando tenía diez años de edad mis padres me dejaron ir a una escuela del gobierno. Quedé tres años allí, alcanzando al tercer año. Mientras asistía a la escuela conocí al misionero que tenía escuela nocturna para niños. En esas clases aprendimos de Jesús, quien murió para que seamos salvos. Nunca había oído de El antes y ni siquiera sabía que había un Salvador. Siempre estábamos en el temor de los espíritus malos, especialmente en la temporada de la cosecha, cuando o se secaban las siembras o se podrían. Hasta creíamos que los pájaros nos amonestaban de que desagradábamos a los dioses, y escuchábamos sus gritos. Pero ahora — y el rostro de Seneang se iluminó — conozco a Jesús mi Salvador. Le he pedido que lave mis pecados y soy un dyak cristiano. Me cuesta vivir como un verdadero cristiano, porque en mi aldea soy el único cristiano, pero cada día oro y el Señor Jesús me ayuda. Cuando regresé de la escuela traje varios libros conmigo que había recibido del misionero. Desde entonces he estado hablando a los otros de Jesús y leyendo los libros. Además, trato de enseñar a mis amigos la lectura de la Biblia. Creo que pronto muchos aceptarán al Señor. Estoy tan contento que el misionero haya visitado mi pueblo y me haya bautizado. Ahora todos saben que soy un seguidor del Señor Jesús».

¿Desea usted prepararse

para la obra del Señor? Puede Ud. hacerlo estudiando

por Correspondencia.

Consulte «Salud y Vida» de Junio para imponerse de la lista de estudios y condiciones.

Prepárese en casa

para una vida útil al Señor

y a sus semejantes.

Pida datos al

Director del Instituto Bíblico

Temuco, casilla 297.

UN POCO DE TODO

Protesta contra la evolución.

Hace poco se organizó en Inglaterra un movimiento llamado *El Movimiento de Protesta contra la Evolución*. Son interesantes los propósitos de este movimiento, que son: Imprimir y divulgar la masa de evidencia científica que desmiente la teoría de la evolución; poner fin a la enseñanza de *teoría* y enseñar *el hecho* en colegios y Universidades; traer al pueblo una vez más a la Biblia y a una fe salvadora en Cristo. ¡Ojalá sean bendecidos los esfuerzos de este movimiento!

Turistas en Palestina.

En Marzo de este año, 7.077 turistas judíos visitaron Palestina, de los cuales 277 recibieron el permiso necesario para radicarse allí. La Revista «Trusting and Toiling» dice que los servicios de correos, telégrafos y teléfonos van a ser ampliados de tal manera que sean los más eficientes y completos del oriente cercano. Esto se ha hecho necesario por la fuerte inmigración en el país en el último año.

Peregrinación a La Meca.

Un anhelo profundo del mahometano es hacer siquiera un viaje a la santa ciudad mahometana La Meca, en Arabia. Es la ambición de la vida de los mahometanos. Según la Revista «The Watchman Examiner», este año hay una aglomeración de peregrinos en La Meca que sobrepasa a cualquier otro período. La prensa de Arabia explica este fenómeno diciendo que muchos árabes han vendido sus propiedades en Palestina a los judíos y por primera vez en su vida están en condiciones financieras de hacer el anhelado viaje.

Judíos en Turquía.

Actualmente hay diecisiete mil judíos, o sea la tercera parte de la población judía de Turquía, que están listos para abandonar este país debido a las condiciones políticas y económicas que les son adversas. Según el «Palcarr News Agency» todos estos judíos están enrolados en la Organización del Sionismo, en Estambul, como candidatos para

recibir certificados de inmigración a Palestina, en la primera oportunidad.

Dios en primer lugar.

El señor John Wanamaker fué una de las grandes figuras comerciales y públicas en Estados Unidos de Norte América. Un día se le hizo una pregunta al señor Wanamaker: ¿Cómo tiene usted tiempo para dirigir esta gran Escuela Dominical, cuando sus propios negocios y su puesto de Ministro de Correos y otras actividades requieren tanto de su tiempo? El señor Wanamaker contestó: La Escuela Dominical es mi negocio y principal preocupación. Todos los otros intereses son meramente «cosas». Hace cincuenta y cinco años que yo entendí que la promesa de Dios era segura cuando dijo: «Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y las demás cosas os serán añadidas». Ningún hombre puede fracasar en su servicio cristiano si acepta la palabra y promesa de Dios y la hace el primer negocio de su vida.

Aeroplano misionero.

Hace poco fué embarcado en Alemania un aeroplano para ser usado en la obra misionera de la «Misión Neuendettelsauer», y especialmente para abrir un nuevo campo en el interior de Nueva Guinea, donde trabaja dicha Misión. El nuevo campo que se proponen evangelizar está situado a una altura de 3.000 metros y se necesitan veintitres días para llegar allí por los medios ordinarios de viaje, pero con el aeroplano puede llegar el misionero en una hora y media. Hace 50 años que la Misión trabaja en aquel país y tiene alrededor de 80 activos misioneros.

El libro desafiador.

Hace poco un escritor ruso escribió un libro sobre la vida de Jesús, y según la Revista «Watchman-Examiner» en dicho libro aparece la siguiente frase desafiante: «El mundo como está hoy día, y el Libro (la Biblia) no pueden seguir juntos. Una de dos cosas tiene que suceder: O el mundo cambia radicalmente, o el Libro tiene que desaparecer del mundo». Son notables estas palabras del escritor ruso.

Pro Prensa.

Nos es muy grato acusar recibo de las siguientes sumas de dinero que varios hermanos y lectores han enviado para ayudarnos a comprar una prensa de cilindro a fuerza motriz: XD. \$ 2.50; XE. \$ 10.—; XA. \$ 40.—; XLE. \$ 10.—; XV. \$ 10.—; XZ. \$ 2.—; XJC. \$ 5.—; Pacífico Llanos \$ 10.— Estamos muy agradecidos por la ayuda de estos hermanos, y esperamos que Dios les bendiga grandemente. Rogamos que los amigos de «Salud y Vida» sigan ayudándonos en oración y en dinero si pueden, para que podamos comprar pronto la prensa que necesitamos, porque es muy difícil ya imprimir la Revista en la anticuada prensa que tenemos. Deseamos imprimir tratados de propaganda también, pero es absolutamente imposible bajo las actuales condiciones. ¡Ayúdenos!

R.

¿Ha leído usted el nuevo libro

Conociendo la Biblia?

Aclara muchas cosas difíciles de la Biblia.

En rústica \$ 2.50.

En tela \$ 3.50

Más 60 cts. para franqueo.

Pídalo al Administrador de la Imprenta

Alianza, Temuco, casilla 297.

NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

Aromo.

VISITA. — El 4 de Agosto tuvo esta Iglesia el placer de recibir la visita del pastor hermano Armando Campos, y nos hemos alegrado mucho al saber de las bendiciones que el Señor derrama en su campo de trabajo del sur. Agradecemos a nuestro hermano su visita, como también por el aliento espiritual que él nos trajo. Nuestros deseos son que el Señor le bendiga mucho en su obra que Dios le ha encomendado.

OSCAR LAGOS, Sect.

AGRADECIMIENTOS. — Doy mis más sinceros agradecimientos a los hermanos Cerro y familia, como así mismo al hermano Oscar Lagos, esposa e hija, por su valiosa ayuda que me facilitaron en mis horas de prueba. ¡Quiera el Señor bendecirlos por su desprendimiento!

MARCOS 2.º PARRA.

Lebu.

FALLECIMIENTO. — El 12 de Agosto pasó a mejor vida el hermano Pedro Concha, esposo de nuestra hermana Rosa de Concha. Aunque el hermano Concha no alcanzó a dar testimonio de su fe por medio del bautismo, él murió confiando en Jesús, y no dudamos que él está entre los redimidos por la sangre del Señor. Que el Señor consuele a nuestra hermana y la ayude a cubrir todas las necesidades de sus pequeños que han quedado sin padre, porque la promesa del Señor es sobre los que en Él confían.

CORINA DE FLORES.

Villarrica.

MATRIMONIO. — El 24 de Julio fué bendecido en nuestro templo el matrimonio de los hermanos Juan Pérez y Filomena Lagos. Con esta ocasión se llevó a efecto en casa de la hermana Ibacache un acto social. Al siguiente día nuestros hermanos

partieron a Chesque. Les deseamos grandes bendiciones y que su hogar sea para honrar y glorificar al Señor.

PEDRO VÁSQUEZ N.

REVISTA TRIMESTRAL. — El 28 de Julio celebró esta Iglesia su segunda revista trimestral del año. Los informes de los oficiales manifestaron que el Señor nos está bendiciendo, pues todos están dispuestos a trabajar para el Señor. En esta sesión se acordó ensanchar nuestro templo para que preste más comodidades para el esparcimiento del Evangelio. Al final se celebró la Santa Cena. Esperamos que el Señor nos ayude en todo y que su bendición esté sobre su obra.

CARLOS C. ISLAS, Sect.

Osorno.

DEFUNCION. — El 28 de Julio, después de una larga enfermedad, pasó a estar con el Señor, a la edad de 61 años, el señor Eduardo Vidal Velásquez, esposo de nuestra querida hermana Francisca K. de Vidal. La persona mencionada había rechazado el evangelio por muchos años, pero como Dios no permite que sus hijos clamen en vano, tocó su corazón en respuesta a la oración constante de su esposa, y en su última enfermedad se entregó al Señor y partió de este mundo descansando tranquilamente en los brazos de Jesús, con plena convicción de que sus pecados habían sido perdonados y que iba a estar en las mansiones celestiales con su Salvador. En sus funerales hubo una excelente oportunidad de predicar el evangelio a una gran concurrencia de gente que ávidamente escuchaba el mensaje de la salvación. En esa reunión hablaron también dos representantes de la institución Correos y Telégrafos, a la cual pertenecía el extinto. ¡Quiera Dios bendecir la palabra sembrada en esos corazones, y así mismo que consuele a la atribulada familia.

EL CORRESPONSAL.

Victoria

LIGA DE JUVENTUD.—Habiendo renunciado su directorio, la Liga «Heraldos de Cristo» se reunió extraordinariamente para elegir el directorio que regirá por el resto del año, quedando como sigue: Presidente, Humberto Valdebenito; Vice, José Saavedra; Secretaria, Emma Emeneggers; Tesorero, Agustín Gómez. Pedimos que Dios nos haga eficientes para su obra.

NECROLOGIA.—El 17 de Julio, a la edad de 61 años, partió para estar con el Señor la hermana María Castro v. de Contreras, después de una larga enfermedad. Todos sus sufrimientos no pudieron empañar el gozo de la salvación ni provocar una duda, ni impulsar ninguna queja de esta sierva de Dios. En su velorio y en los funerales hubo oportunidad de predicar la palabra del Señor ante gran número de oyentes, siendo todos atendidos por las hermanas Miller y Harlamert. Nuestra congregación junto con expresar su dolor a las hijas, desea que ellas sigan el ejemplo de su madre, y que Dios haga la obra en los corazones de los que oyeron el mensaje. «Aparéjate para venir al encuentro de tu Dios».

VALDEBENITO, Sec.

SOCIEDAD DE SEÑORAS.—El 1.º de Julio se reunió esta sociedad para cambiar su directorio, quedando como sigue: Presidente, Eudocia de Pérez; Vice, María de García; Secretaria, Carmela de Saldaña; Pro, Ema de Gómez; Tesorera, Josefina de Vásquez; Directora, Hilaria Opazo de Reyes. Ojalá Dios nos bendiga para nuestras tareas.

ANIVERSARIO.—El 10 de Agosto cumplió esta Sociedad cuatro años de vida, y con este motivo se llevó a efecto una reunión especial en la sala anexa a la capilla, donde dió la hermana Hilaria Opazo el tema, «Satanás es nuestro enemigo»; una lección objetiva por la hermana Miller; una ilustración por la hermana Harlamert; poesías por la familia Pérez, y coro y duo cantados por la juventud, seguido por un acto social, reinando alegría y contentamiento entre los asistentes. Esperamos que Dios nos bendiga en nuestras actividades.

EMA DE GÓMEZ, Sec.

TESTIMONIO.—Con gozo alabo al Salvador Jesús por su misericordia y amor hacia mí, pues me sanó de una larga enfermedad, y de la cual no creía que tenía esperanzas de sanar. Además, Satanás me perseguía tratando de destruir mi fe. Encontrándome decaído, clamé a Dios pidiendo su ayuda para resistir estas duras pruebas. Alabo a Dios por la oportunidad que me dió en el hospital de hablar del Evangelio a los enfermos. Al mismo tiempo agradezco las atenciones de mis hermanos de la iglesia de Victoria, al hermano Enrique Boll y hermanas Miller y Harlamert, que me visitaron en mi enfermedad y me ayudaron con oración. Alabo a Dios porque me devolvió la salud y espero serle fiel por toda la vida.

EMILIO HUENHUEQUE B.

Temuco (Primera Iglesia)

REVISTA TRIMESTRAL.—El 26 de Julio celebró esta iglesia su revista trimestral, donde se tomó el informe a los oficiales y se trató otros asuntos relacionados con la obra del Señor. Los informes fueron halagadores a pesar de muchas dificultades causadas por Satanás. Con todo damos gracias al Señor

porque reconocemos que El está con nosotros. Deseamos ser fieles hasta el día de su venida.

DEFUNCION.—El 13 de Julio voló al cielo la hijita de nuestra hermana Montoya. Quiera el Señor bendecir y consolar a nuestra querida hermana en sus horas de prueba.

LIGA «LOS BEREOS».—El 19 de Agosto tuvimos el agrado de tener en nuestro medio, después de tres años de ausencia, a nuestro querido hermano Moisés Baeza, ex-ligueño, y él nos dirigió la palabra, exhortándonos a seguir siempre adelante en la Viña del Señor. Damos gracias a Dios, quien por este medio tocó nuestro corazón y hemos sentido un nuevo impulso de seguir adelante trabajando por el engrandecimiento de la causa de Cristo y de nuestra querida institución.

C. MANCILLA SCH., Corr.

Valdivia.

VISITAS.—En el mes de Julio tuvimos la visita del Coronel Steven y del Capitán Sparrow del Ejército de Salvación, quienes nos hablaron de la Palabra de Dios y nos enseñaron un corito que se canta entusiastamente por la congregación.

Desde el 28 de Julio al 4 de Agosto estuvo con nosotros nuestro hermano G.A Bucher, en una serie de cultos especiales. Esperamos que Dios bendiga la semilla sembrada en esos días.

ESCUELA DOMINICAL.—Tenemos que manifestar el progreso de nuestra Escuela Dominical en estos meses de invierno. En Junio las clases de señoritas y jóvenes sostuvieron una competencia de asistencia, correspondiendo el triunfo a las señoritas. En Agosto la Escuela entera tuvo una competencia de asistencia con la Escuela Metodista, con el siguiente resultado:

	Alianza	Metodista
4 de Agosto	223	147
11 »	219	168
18 »	196	115
25 »	200	78
Totales	838	508

ENFERMO.—Hace algún tiempo se encuentra enfermo el hermano A. Cáceres, sin que los doctores puedan reconocer el mal que le aqueja; y ahora él está resuelto a confiar únicamente en el Señor para su sanidad y pide las oraciones de sus hermanos con este fin.

TOMÁS AVILA, Sct.

Loncoche.

LIGA DE JOVENES.—El 28 de Julio se reunieron unos cuarenta hermanos con el fin de fundar una Liga de Jóvenes, de los cuales veintiocho pasaron a ser socios fundadores. Se nombró el siguiente directorio: Guía, Lorenzo Marín; Presidente, Waldo Jara; Vice Presidente, Elsa Puente; Secretario, Carlos Pacheco; Tesorero, José Torres. Por unanimidad se acordó llevar como nombre «Los Recabitas». Para inaugurar sus actividades se celebró una reunión a la que asistieron, especialmente invitados, los pastores A. Oyarzún y Pedro Vasquez. Después de oír las oportunas exhortaciones de estos hermanos se llevó a efecto un acto social. Quiera Dios bendecir esta institución para honra y gloria de su nombre!

CARLOS PACHECO, Sct.

Lautaro.

REVISTA TRIMESTRAL.— El 28 de Julio celebró esta Iglesia su segunda revista trimestral del año, siendo los informes de los oficiales bastante alentadores. Que el Señor los esfuerce cada día más en su obra, es nuestra oración.

JUANA VIVEROS, Sct.

Traiguén.

REVISTA TRIMESTRAL.— Con la mayoría de sus miembros celebró esta Iglesia su revista trimestral el 25 de Julio. Los informes fueron animados y demostraron la buena voluntad y entusiasmo con que los hermanos se afanan en el cumplimiento de sus deberes. Entre los varios acuerdos tomados se aprobó el de subir a \$ 150.— el blanco de ayuda al sostenimiento del pastor. Es nuestro deseo que el Señor nos bendiga en todo lo que en su nombre ponemos mano.

R. SAGREDO, Sct.

Pitrufrquén.

MATRIMONIO.— El 24 de Julio se efectuó el matrimonio de nuestra hija, Inés Sepúlveda, con el joven Humberto Canseco. La ceremonia religiosa estuvo a cargo del hermano N. Gunstad. ¡Quiera Dios bendecir a esta pareja al formar el nuevo hogar, y que El sea su guiador.

CARMEN DE SEPULVEDA.

FALLECIMIENTO.— Hemos sabido que el 25 de Junio voló a las mansiones eternas el hermano Antonio Vásquez, quien fué un esforzado y valiente siervo del Señor, y era antiguo lector y propagador de «Salud y Vida». ¡Quiera Dios bendecir a sus deudos con el consuelo divino!

R.

Frutillar.

MANIFESTACION.— Esta Iglesia dió una manifestación de bienvenida a su pastor, hermano Armando Campos y esposa, cuando llegaron a ésta, el 17 de Agosto. En la estación los esperaba numeroso grupo de hermanos, y a la noche nos reunimos en la capilla para desarrollar un pequeño programa en su honor, donde se dió la bienvenida a la hermana Campos por el hermano Santos Segundo Rivera. Presentó la manifestación la hermana Carmela Ortiz de Soto con un brillante discurso (que no es posible publicar por carecer de espacio. R). Esperamos que Dios los bendiga en su obra en este pueblo para la salvación de muchas almas.

D. 2.º Soto, Sct.

Maipué.

REUNIONES.— El 1.º de Agosto tuvimos el placer de recibir la visita de nuestro pastor Juan Urrea, siendo recibido en forma entusiasta y gozosa. Se reunieron muchas almas para oír la Palabra que nos predicó el hermano, y esperamos que ella sea bendecida a sus corazones.

JUAN AGUILAR, Sct.

Quitratúe.

FALLECIMIENTO.— Con profundo sentimiento doy a mis hermanos en la fe, la noticia que mi querida madre, María Morales de Pardo, falleció el 23 de Julio, después de una enfermedad de ocho días. Mi madre se convirtió al Evangelio en 1918,

y desde entonces fué una verdadera cristiana, con firmes convicciones de que su alma era contada entre las redimidas del Señor. Los últimos días de su vida los pasaba leyendo su Biblia y cantando himnos a su Salvador. Ella era miembro de la Iglesia de Loncoche, y hacía poco tiempo que estaba radicada en los alrededores de Cunco, donde tuvo lugar su fallecimiento. Ella falleció a la edad de 64 años y deja a su esposo, dos hijas y seis hijos. En la noche de su velorio cantamos muchos himnos y sus funerales tuvieron lugar en Cunco el 25 de Julio. Aprovecho la presente noticia para manifestar mis agradecimientos a las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestra inolvidable mamacita, y Dios premie sus humanitarios corazones.

VICTOR PARDO MORALES.

Temuco — Segunda Iglesia.

MATRIMONIO.— El 14 de Agosto se unieron en matrimonio los hermanos Erna R. v. de Salamanca y Armando Campos, pastor de la Iglesia de Frutillar. El acto civil se efectuó a las 9.30 A. M., y la ceremonia religiosa se llevó a efecto en la noche en nuestro templo, ante numeroso auditorio. Nuestros hermanos fueron objeto de muchas felicitaciones, y deseamos que el Señor les bendiga grandemente en su obra como también en su vida personal.

MARICHEN VILLA M., Sct.

Chanco (Osorno)

VISITA.— El 1.º de Agosto nos visitó nuestro querido hermano Rodolfo Gatica, quien celebró reuniones aquí con buena asistencia. Damos gracias a Dios por los preciosos mensajes de la Palabra de Dios que él nos trajo, que sirvieron para fortalecer nuestra alma. En esta ocasión fueron presentados al Señor cuatro niños. Este campo dista como 35 kilómetros de Osorno, y por la distancia y malos caminos cuesta que lleguen aquí visitas, pero nos sentimos complacidos que a pesar de las dificultades nos visitó nuestro pastor. Esperamos que Dios bendiga la palabra sembrada, y pedimos las oraciones de nuestros hermanos para la salvación de muchas almas de estos campos.

ANTONIO CATRIAN.

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional, en Agosto de 1935.

Lebu	10.—	Frutillar	83.60
Contulmo	55.—	Villa Alegre	46.40
Traiguén	150.—	Maipué	15.—
Lautaro	104.—	Puerto Montt	50.—
Dollinco	10.—	Huillinco	40.—
Temuco	540.—	Freire (M. Jn. JI.)	121.—
Sala Evangélica			
Instituto Bíblico	250.—	ESPECIALES	
Quepe	34.20		
Loncoche	70.—	Marcos Molina	50.—
Villarrica	100.—	Congregaciones	
Valdivia	100.—	Alemanas	350.—
Osorno	100.—	V. Pardo M.	10.—

El Tesorero.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

Administrador y Redactor responsable
Henry Wagoner

Co-Redactor
Rosamel Sagredo

Comisión Colaboradora: **Clara de Wagoner—W. Diener—M. Gómez**

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio de suscripciones:
Por un año \$ 3.00. Al extranjero \$ 4.50
Núm. suelto \$ 0.30

Lecciones de Escuela Dominical

Lección para el 6 de Octubre de 1935.

ISAIAS REVELA AL SIERVO AFLIGIDO

Isaias 53:1-12.

TEXTO AUREO.— Isaias 53:5.

- 1) El siervo de Jehová despreciado y rechazado de los hombres — vs. 1-3.
- 2) La obra propiciatoria — vs. 4-9.
- 3) La victoria del Mesías — vs. 10-12.

Lección para el 13 de Octubre.

LA HISTORIA DE JEREMIAS.

Jeremias 1:6-10; 26:8-15.

TEXTO AUREO.— Jer. 1:7.

- 1) Sacerdotes, profetas y pueblo, unidos, exigen la muerte del fiel profeta de Dios — vs. 8-11.
- 2) La contestación de Jeremias — 26:12-15.

Lección para el 20 de Octubre.

EL MENSAJE DE JEREMIAS.

Jeremias 7:1-11, 21-23.

TEXTO AUREO.— Jer. 7:23.

- 1) Dios, por medio de Jeremias, llama a Israel al arrepentimiento y bendición — vs. 1-7.
- 2) Lo que Israel hizo para acarrear la ruina nacional e individual — vs. 8-11, y 21-23.

Lección para el 27 de Octubre.

LA FIESTA DE BELSASAR.

Daniel 5:17-28.

TEXTO AUREO.— Prov. 20:1.

- 1) La necesidad ciega y blasfema de Belsasar — vs. 17-23.
- 2) La escritura en la pared.

Notas Homiléticas.

Crecimiento espiritual

- 1— En gracia—la tierra— 2 Pedro 3:18.
- 2— Como planta— en ternura— Isa. 53:2.
- 3— Como el lirio—pureza— Oseas 14:5.
- 4— Como los terneros—progreso— Mal. 4:2.
- 5— Como el cedro—fuerza— Salmo 92:12.
- 6— Como la viña—fructífero— Oseas 14:7.
- 7— En El—el sol— van de fuerza en fuerza — Ef. 4:15 y Salmo 84:7.

A la vista de Dios

- 1— Intercesión para todos— 1 Tim. 2:1-3.
- 2— Humildad— Santiago 4:10.
- 3— Espíritu humilde y benigno— 1 Pedro 3:4.
- 4— Recomendando la verdad— 2 Cor. 4:2.
- 5— Declaración valiente de la verdad— Hechos 4:19.
- 6— Motivos de mente y corazón— Hebreos 4:13.
- 7— Agradable— Hebreos 13:21.

Cuatro cosas nuevas para el creyente.

En Efesios 3:14-17.

1. Un nuevo Padre — «Dios».
2. Una nueva naturaleza — «El hombre interior».
3. Un nuevo objetivo — «Cristo».
4. Una nueva fuente de fuerza — «El Espíritu Santo».

Pobre, Perdido, Pecador.

1. Los POBRES oyen la predicación del Evangelio — Mateo 11:5.
 2. El Hijo del hombre vino a buscar y a salvar lo que se había PERDIDO — Mateo 18:11.
 3. ¿Donde aparecerán el infiel y el PECADOR? — 1 Pedro 4:18.
- Esta es la condición exacta de cada persona fuera de Cristo.